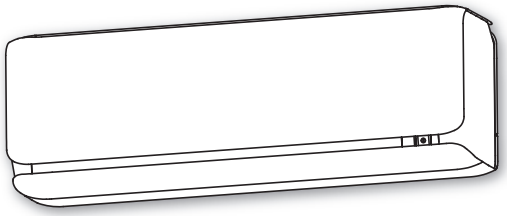
MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES

ORIGINAL INSTRUCTIONS

USER'S MANUAL

AIR-CONDITIONER



SRK20ZSX-W
SRK25ZSX-W
SRK35ZSX-W
SRK50ZSX-W
SRK60ZSX-W

USER'S MANUAL **ENGLISH**
AIR-CONDITIONER

MANUEL DE L'UTILISATEUR **FRANÇAIS**
CLIMATISEUR

ANWENDERHANDBUCH **DEUTSCH**
KLIMAGERÄT

ISTRUZIONI PER L'USO **ITALIANO**
CONDIZIONATORE D'ARIA

MANUAL DEL PROPIETARIO **ESPAÑOL**
ACONDICIONADOR DE AIRE

GEBRUIKERSHANDLEIDING **NEDERLANDS**
AIRCONDITIONING

MANUAL DO UTILIZADOR **PORTUGUÊS**
APARELHO DE AR CONDICIONADO

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ **ΕΛΛΗΝΙΚΑ**
ΚΛΙΜΑΤΙΣΤΙΚΟ

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ **РУССКИЙ**
КОНДИЦИОНЕР ВОЗДУХА

KULLANIM KILAVUZU **TÜRKÇE**
SPLİT KLİMA

CE EAC

RLF012A203
201708

Ευχαριστούμε που επιλέξατε το κλιματιστικό MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES THERMAL SYSTEMS, LTD. Για να εξασφαλίσετε την άριστη και πολύχρονη λειτουργία του, διαβάστε προσεκτικά αυτό το Εγχειρίδιο Χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε το κλιματιστικό. Αφού διαβάσετε τις οδηγίες, παρακαλούμε φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος και ανατρέξτε σ' αυτές στην περίπτωση που έχετε ερωτήσεις σχετικά με τη χρήση της συσκευής ή στην περίπτωση που παρουσιαστούν προβλήματα.

Η κλιματιστική συσκευή που διαθέτετε ενδεχομένως να φέρει αυτό το σύμβολο. Αυτό σημαίνει ότι τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ, όπως αναφέρονται στην οδηγία 2012/19/ΕΕ) δεν θα πρέπει να αναμιγνύονται με τα γενικά οικιακά απορρίμματα. Οι κλιματιστικές συσκευές θα πρέπει να επεξεργάζονται σε εξουσιοδοτημένη εγκατάσταση επεξεργασίας για επαναχρησιμοποίηση, ανακύκλωση και ανάκτηση, ενώ δεν θα πρέπει να απορρίπτονται στους δημοτικούς χώρους συλλογής απορριμμάτων. Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με τον τεχνικό τοποθέτησης ή τις τοπικές αρχές.

Το παρόν σύμβολο που αναγράφεται στις μπαταρίες της κλιματιστικής συσκευής σας εξυπηρετεί την πληροφόρηση του τελικού χρήστη, σύμφωνα με την κατευθυντήρια οδηγία της ΕΕ 2006/66/ΕΚ, άρθρο 20, παράρτημα II.
Οι μπαταρίες, όταν παρέλθει η διάρκεια ζωής τους, πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά από τα γενικά οικιακά απόβλητα. Εάν αναγράφεται ένα χημικό σύμβολο κάτω από το προαναφερθέν σύμβολο, σημαίνει ότι οι μπαταρίες περιέχουν ένα βαρύ μέταλλο σε συγκεκριμένη συγκέντρωση. Αυτό θα αναγράφεται ως εξής:
Hg: υδράργυρος (0,0005%) , Cd: κάδμιο (0,002%) , Pb: μόλυβδος (0,004%)
Απορρίπτετε τις μπαταρίες σωστά στους δημοτικούς χώρους συλλογής απορριμμάτων ή σε κέντρο ανακύκλωσης.

Το επίπεδο ηχητικής πίεσης εκπομπής κάθε εσωτερικής και εξωτερικής μονάδας είναι κάτω από 70 dB(A).

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Προφυλάξεις για την ασφάλειά σας 254
Υποδείξειςγια αποδοτικήλειτουργία 258
ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΚΑΘΕ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ.....259
Τηλεχειριστήριο.....261
Αποτυχία λειτουργίας με τη χρήση του τηλεχειριστηρίου 261
Λειτουργία έκτακτης ανάγκης.....261
Εγκατάσταση δύο κλιματιστικών στον ίδιο χώρο...262
Κλείδωμα για παιδιά 262
Ρύθμιση εύρους ροής αέρα 263
Λειτουργία και τμήμα ενδείξεων του τηλεχειριστηρίου ...265
Ρύθμιση της τρέχουσας ώραςη 266
Αυτόματη λειτουργία (AUTO).....266
Ρύθμιση της Θερμοκρασίας κατά την διάρκεια της λειτουργίας ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ (AUTO) 267
ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ (FAN SPEED) ..267
Λειτουργία ΨΥΞΗΣ/ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ/ΑΦΥΓΡΑΝΣΗΣ/ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ (COOL/HEAT/DRY/FAN) 268
Περιοχή τιμών θερμοκρασίας κατά τη λειτουργία του κλιματιστικού 268
Χαρακτηριστικά του τρόπου λειτουργίας της ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ (HEAT) 268
Ρύθμιση της κατεύθυνσης ροής του αέρα ..269
Λειτουργία 3D AUTO 269
Λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΑΝΑΜΟΝΗΣ (SLEEP TIMER) 270
Λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF TIMER) 270
Λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON TIMER).....271
Λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΑΝΑΜΟΝΗΣ (SLEEP TIMER) + ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON TIMER) 271
Λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON TIMER) + ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΠΤΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF TIMER) 272
Λειτουργία ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΑΛΛΕΡΓΙΟΓΟΝΩΝ (ALLERGEN CLEAR).....272
Λειτουργία ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΥ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ...273
Λειτουργία ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ/ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ (HIGH POWER/ECO).....277
Λειτουργία ΝΥΧΤΕΡΙΝΗΣ ΜΕΙΩΜΕΝΗΣ ΙΣΧΥΟΣ (NIGHT SETBACK) 278
ΑΘΟΡΥΒΗ (SILENT) λειτουργία.....278
Λειτουργία ΜΕΝΟΥ (MENU)
Ρύθμιση φωτεινότητας οθόνης ενδείξεων ...279
Λειτουργία ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (AUTO OFF) ...280
Λειτουργία ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ (SELF CLEAN) ...281
Λειτουργία ΠΡΟΚΑΘΟΡΙΣΜΟΣ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ (PRESET).....281
Συντήρηση.....282
Σωστή εγκατάσταση 285
Ανίχνευση Βλαβών 285
Σημείωση.....286
Πότε πρέπει να απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπό σας 287
Λειτουργία αυτόματης επανεκκίνησης 287
Σχετικά με το πολλαπλό κλιματιστικό.....287
Λειτουργία αυτοδιάγνωσης.....288

Προφυλάξεις για την ασφάλειά σας

- Πριν αρχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή, διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες για την ασφάλειά σας, προκειμένου να εξασφαλίσετε τη σωστή λειτουργία της.
- Αφού διαβάσετε αυτές τις οδηγίες χρήσης, φυλάξτε τες για μελλοντική αναφορά. Αν κάποιος άλλος αναλάβει τη χρήση της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι θα του δοθούν και οι οδηγίες αυτές.

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	Υποδεικνύει δυνητικώς επικίνδυνη κατάσταση που, αν δεν αποφευχθεί, ενδέχεται να έχει σοβαρές επιπτώσεις, π.χ. θανάσιμο ή σοβαρό τραυματισμό.
⚠ΠΡΟΣΟΧΗ	Υποδεικνύει δυνητικώς επικίνδυνη κατάσταση που, αν δεν αποφευχθεί, ενδέχεται να επιφέρει τραυματισμό ή υλική ζημιά.

Παρακαλούμε να τηρήσετε τις προφυλάξεις αυτές πολύ προσεκτικά γιατί έχουν ζωτική σημασία για την ασφάλειά σας.

- Η συγκεκριμένη μονάδα είναι σχεδιασμένη για να χρησιμοποιεί 2 τύπους ψυκτικού (R32 ή R410A). Για πληροφορίες όσον αφορά το ψυκτικό ανατρέξτε στην ετικέτα στην εξωτερική μονάδα.
- Τα σύμβολα που εμφανίζονται συχνά στο κείμενο έχουν την εξής σημασία:

	Απαγορεύεται αυστηρώς		**Διαβάστε τις οδηγίες με μεγάλη προσοχή**		**Φροντίστε ώστε να υπάρχει γείωση των καλωδίων**

	Πρέπει να διαβάσετε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης		**Ο χειρισμός του εξοπλισμού κατά την εγκατάσταση πρέπει να ανατεθεί σε τεχνικούς συντήρησης που θα χρησιμοποιήσουν ως πηγή αναφοράς το εγχειρίδιο εγκατάστασης**
	Υπάρχουν πληροφορίες που περιλαμβάνονται στο εγχειρίδιο χρήσης και ή στο εγχειρίδιο εγκατάστασης		

Η προφύλαξη που ακολουθεί αφορά μόνο το

	Στον συγκεκριμένο εξοπλισμό χρησιμοποιούνται εύφλεκτα ψυκτικά Υπάρχει πιθανότητα ανάφλεξης του ψυκτικού σε περίπτωση διαρροής του κοντά σε εξωτερική πηγή ανάφλεξης

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Κατά την απόρριψη της συσκευής πρέπει να τηρηθεί αυστηρά η σχετική τοπική νομοθεσία.
- Για την επιτάχυνση της διαδικασίας απόψυξης ή για τον καθαρισμό της μονάδας δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε διαφορετικά μέσα από αυτά που συνιστά ο κατασκευαστής.
- Η συσκευή πρέπει να φυλάσσεται σε χώρο όπου δεν θα υπάρχουν πηγές ανάφλεξης σε συνεχή λειτουργία (π.χ. γυμνές φλόγες, συσκευή αερίου ή ηλεκτρικό θερμαντικό σώμα σε λειτουργία).
- Δεν πρέπει να τρυπήσετε ούτε να κάψετε τη συσκευή.
- Πρέπει να έχετε τον νου σας για οσμές από τα ψυκτικά.
- Η συσκευή πρέπει να φυλάσσεται σε καλά εξαεριζόμενο χώρο μεγέθους αντίστοιχου με το καθορισμένο για τη λειτουργία της.
- Οι τεχνικοί που αναλαμβάνουν τις εργασίες συντήρησης της συσκευής πρέπει να έχουν τα προσόντα που απαιτούνται με βάση την εθνική νομοθεσία ή άλλα συναφή προσόντα.
- Η εσωτερική μονάδα πρέπει να φυλάσσεται σε χώρο με ελάχιστο εμβαδόν 4 τ.μ.*

*Η τιμή αυτή αφορά διαιρούμενο σύστημα (split). Στην περίπτωση πολλαπλού συστήματος ανατρέξτε στο φύλλο για την εγκατάσταση της εξωτερικής μονάδας.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- **Το σύστημα προορίζεται για οικιακή και οικιστική χρήση**
  Αν χρησιμοποιηθεί σε περιβάλλοντα όπως ένα μηχανοστάσιο, ενδέχεται να μην έχει την αναμενόμενη απόδοση λειτουργίας.

- **Η εγκατάσταση του συστήματος πρέπει να γίνει από τον προμηθευτή σας ή από ειδικευμένο τεχνικό εγκατάστασης**
  Δεν συνιστάται η εγκατάσταση της μονάδας από το χρήστη γιατί ο εσφαλμένος χειρισμός της μπορεί να προκαλέσει διαρροή, ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- **Μην τοποθετείτε τη μονάδα σε χώρους όπου υπάρχει κίνδυνος διαρροής εύφλεκτων αέριων**
  Η διαρροή αερίων μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά.

- **Πρέπει οπωσδήποτε να εγκαταστήσετε διακόπτη γείωσης**
  Αν δεν τοποθετηθεί διακόπτης διαρροής, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

- **Φροντίστε να τοποθετήσετε σωστά το σωλήνα αποστράγγισης για πλήρη αποστράγγιση του νερού**
  Τυχόν λανθασμένη τοποθέτηση μπορεί να προκαλέσει διαρροή νερού στο χώρο με συνέπεια υλικές ζημιές.

- **Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει γειωθεί σωστά**
  Ποτέ μη συνδέσετε το σύρμα γείωσης με σωλήνα αερίου ή νερού, αλεξικέραυνο ή σύρμα γείωσης τηλεφώνου. Αν η εγκατάσταση του σύρματος γείωσης δεν γίνει με τον ενδεδειγμένο τρόπο, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

Αυτό το προϊόν περιέχει φθοριούχα αέρια θερμοκηπίου.

- Μην απελευθερώνετε το R32 στην ατμόσφαιρα: Το R32 είναι ένα φθοριούχο αέριο θερμοκηπίου με δυναμικό υπερθέρμανσης του πλανήτη (Global Warming Potential - GWP) = 675.
- Μην απελευθερώνετε το R410A στην ατμόσφαιρα: Το R410A είναι ένα φθοριούχο αέριο θερμοκηπίου με δυναμικό υπερθέρμανσης του πλανήτη (Global Warming Potential (GWP)) = 2088.

Ανατρέξτε στην ετικέτα της εξωτερικής μονάδας όσον αφορά το βάρος των φθοριούχων αερίων θερμοκηπίου και του ισοδύναμου CO_2.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- **Ποτέ μην αφήσετε τα παιδιά να παίξουν με το κλιματιστικό**
- **Μην εκτίθεστε στη ροή του κρύου αέρα για πολλή ώρα**
  Αυτό μπορεί να επηρεάσει τη φυσική σας κατάσταση και να προκαλέσει προβλήματα υγείας.
- **Ο καθαρισμός και οι εργασίες συντήρησης της συσκευής δεν επιτρέπεται να γίνονται από παιδιά χωρίς επιτήρηση**
- **Μην εισάγετε οτιδήποτε στην έξοδο αέρα**
  Αυτό ίσως να προκαλέσει τραυματισμό, αφού ο εσωτερικός ανεμιστήρας περιστρέφεται με μεγάλη ταχύτητα.

- **Το συγκεκριμένο κλιματιστικό μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των ετών και άτομα με μειωμένες σωματικές αισθητηριακές ή πνευματικές δυνατότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων αν επιτηρούνται ή έχουν εκπαιδευτεί όσον αφορά τη χρήση του κλιματιστικού με ασφαλή τρόπο και αντιλαμβάνονται τους ενεχόμενους κινδύνους**
- **Φυλάξτε το τηλεχειριστήριο μακριά από σημεία όπου μπορούν να το βρουν τα παιδιά**
  Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να καταπιούν τις μπαταρίες ή να προκαλέσουν άλλα ατυχήματα.

⚠ΠΡΟΣΟΧΗ

- **Χρησιμοποιείτε μόνο τις εγκεκριμένες ασφάλειες**
  Αν χρησιμοποιήσετε σύρμα από ατσάλι ή χαλκό αντί για την εγκεκριμένη ασφάλεια, μπορεί να προκληθεί βλάβη ή πυρκαγιά.
- **Μην αγγίζετε τους διακόπτες με βρεγμένα χέρια**
  Μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία.
- **Μην κρεμάτε αντικείμενα από την εσωτερική μονάδα**
  Αν η εσωτερική μονάδα πέσει, υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού.
- **Δεν πρέπει να τοποθετείτε εύφλεκτα εντομοκτόνα ή χρώματα σε σπρέι κοντά στο κλιματιστικό ούτε να τα ψεκάζετε απευθείας επάνω στο σύστημα**
  Μην αφήνετε εύφλεκτα εντομοκτόνα ή σπρέι μπογιάς κοντά στην έξοδο του αέρα και μην ψεκάζετε με αυτά απευθείας τη μονάδα.
- **Δεν πρέπει να αφήνετε συσκευές καύσης άμεσα εκτεθειμένες στο ρεύμα του αέρα του κλιματιστικού**
  Υπάρχει κίνδυνος δυσλειτουργίας τους.
- **Μην πλένετε το κλιματιστικό με νερό**
  Μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία.
  Η χρήση συστήματος πλύσης υψηλής πίεσης μπορεί να προκαλέσει ζημιά στα πτερύγια από αλουμίνιο, με αποτέλεσμα την υποβάθμιση της απόδοσης.
- **Να μη χρησιμοποιείται για τη συντήρηση τροφίμων φυτών ή ζώων συσκευών ακριβείας ή έργων τέχνης**
  Η συσκευή προορίζεται μόνον για κανονική χρήση σε χώρους κατοικίας. Οποιαδήποτε άλλη χρήση της συσκευής μπορεί να προκαλέσει την αλλοίωση τροφίμων, κλπ.
- **Μην τοποθετείτε αντικείμενα που περιέχουν νερό όπως βάζα λουλουδιών επάνω στη μονάδα**
  Εάν εισέλθει νερό στη μονάδα θα δημιουργηθεί βλάβη στην εγκατάσταση και κατά συνέπεια θα προκληθεί ηλεκτροπληξία.
- **Δεν πρέπει να εγκαταστήσετε το κλιματιστικό σε σημείο όπου η ροή του αέρα κατευθύνεται απευθείας σε φυτά ή ζώα**
  Αυτό θα βλάψει την υγεία τους.
- **Δεν πρέπει να πατάτε κάθεστε ούτε να τοποθετείτε αντικείμενα επάνω στη μονάδα**
  Αν πέσει η μονάδα, ή αν πέσουν αντικείμενα που βρίσκονται πάνω της, μπορεί να προκληθεί τραυματισμός.
- **Πρέπει να ελέγχετε τακτικά τη διάταξη στήριξης της μονάδας ύστερα από μεγάλη χρονική περίοδο χρήσης της**
  Αν δεν επισκευάσετε αμέσως τυχόν ζημιές, υπάρχει κίνδυνος να πέσει η μονάδα και να προκαλέσει σωματικές βλάβες.

⚠ΠΡΟΣΟΧΗ

- **Μην αγγίζετε τα πτερύγια από αλουμίνιο του εναλλάκτη θερμότητας**
  Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού.
- **Μην τοποθετείτε οικιακές ηλεκτρικές συσκευές ή άλλα αντικείμενα κάτω από την εσωτερική ή την εξωτερική μονάδα**
  Σε περίπτωση διαρροής νερού λόγω συμπύκνωσης των υδρατμών μπορεί να προκληθούν ζημιές σε αντικείμενα του χώρου, ατυχήματα, ακόμη και ηλεκτροπληξία.
- **Μην βάζετε το σύστημα σε λειτουργία χωρίς το φίλτρο αέρα**
  Υπάρχει περίπτωση να προκληθεί δυσλειτουργία στο σύστημα λόγω φραγής του εναλλάκτη θερμότητας.
- **Μην απενεργοποιείτε την πηγή τροφοδοσίας αμέσως μετά τη διακοπή λειτουργίας**
  Περιμένετε τουλάχιστον 5 λεπτά, αλλιώς υπάρχει κίνδυνος διαρροής νερού ή βλάβης.
- **Μην πραγματοποιείτε έλεγχο του συστήματος έχοντας ανοικτό τον κετρικό διακόπτη τροφοδοσίας**
  Μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή διαρροή νερού. Επιπλέον, υπάρχει περίπτωση ο ανεμιστήρας να αρχίσει να λειτουργεί ξαφνικά και να προκληθούν σωματικές βλάβες.
- **Μη χύνετε υγρά μέσα στη μονάδα και μην τοποθετείτε επάνω της δοχεία με νερό**
  Εάν εισέλθει νερό στη μονάδα θα δημιουργηθεί βλάβη στην εγκατάσταση και κατά συνέπεια θα προκληθεί ηλεκτροπληξία.

- **Αν χρησιμοποιήσετε το κλιματιστικό ταυτόχρονα με κάποια συσκευή καύσης πρέπει να αερίζετε τακτικά τον εσωτερικό χώρο**
  Έλλειψη καλού αερισμού μπορεί να προκαλέσει ατυχήματα λόγω έλλειψης οξυγόνου.
- **Όταν αφαιρείτε τον πίνακα εισαγωγής αέρα και τα φίλτρα να στέκεστε σταθερά επάνω σε διπλή σκάλα ή σε άλλο σταθερό αντικείμενο**
  Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να τραυματιστείτε από την πτώση εκτεθειμένων αντικειμένων.
- **Όποτε καθαρίζετε το κλιματιστικό πρέπει να διακόπτετε τη λειτουργία της μονάδας και να απενεργοποιείτε την πηγή τροφοδοσίας της**
  Μην ανοίγετε ποτέ το κάλυμμα της μονάδας όταν περιστρέφεται ο εσωτερικός ανεμιστήρας.
- **Μην τοποθετείτε αντικείμενα ή αφήνετε φύλλα να συγκεντρώνονται γύρω από την εξωτερική μονάδα**
  Αν υπάρχουν αντικείμενα ή φύλλα γύρω από την εξωτερική μονάδα, μικρά ζωύφια μπορεί να μπουν στο εσωτερικό της και να έλθουν σε επαφή με τα ηλεκτρικά της μέρη με αποτέλεσμα να προκληθεί βλάβη, έκλυση καπνού ή πυρκαγιά.
- **Απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπό σας για τον καθαρισμό του εσωτερικού της εσωτερικής μονάδας Μην επιχειρήσετε να το κάνετε μόνοι σας**
  Η χρήση μη εγκεκριμένου απορρυπαντικού ή οι ακατάλληλες μέθοδοι καθαρισμού μπορεί να καταστρέψουν τα πλαστικά μέρη της μονάδας και να προκαλέσουν διαρροές. Υπάρχει επίσης κίνδυνος να προκληθεί βλάβη, έκλυση καπνού ή πυρκαγιά εάν το απορρυπαντικό έρθει σε επαφή με τα ηλεκτρικά μέρη ή το μοτέρ της μονάδας.
- **Σταματήστε τη λειτουργία της μονάδας και διακόψτε την τροφοδοσία της σε περίπτωση καταιγίδων με κεραυνούς ή αστραπές**
  Υπάρχει κίνδυνος να προκληθεί ζημιά στη μονάδα.
- **Αν φθαρεί το καλώδιο τροφοδοσίας αποταθείτε στον προμηθευτή σας ή σε ειδικευμένο τεχνικό εγκατάστασης**
  Αν δεν το αντικαταστήσετε, μπορεί να προκληθεί βλάβη ή πυρκαγιά.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΗ Ή ΤΗΝ ΕΠΙΣΚΕΥΗ

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	
	• **Μην πραγματοποιήσετε μόνος σας οποιαδήποτε επισκευή ή τροποποίηση Συμβουλευτείτε τον προμηθευτή σας σε περίπτωση που η μονάδα χρήζει επισκευής** Σε περίπτωση που επισκευάσετε ή τροποποιήσετε τη μονάδα μόνος σας, μπορεί να προκληθούν διαρροή νερού, ηλεκτροπληξία ή φωτιά.
	• **Για τυχόν επισκευές απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπό σας** Εσφαλμένη επιδιόρθωση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά, κλπ. • **Σε περίπτωση μετεγκατάστασης του κλιματιστικού αποταθείτε στον προμηθευτή σας ή σε ειδικευμένο τεχνικό εγκατάστασης** Εσφαλμένη εγκατάσταση μπορεί να προκαλέσει διαρροή νερού, ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά, κλπ. • **Εάν παρατηρήσετε οποιαδήποτε ανωμαλία μυρωδιά καμένου κ λπ σταματήστε το σύστημα απενεργοποιήστε την πηγή τροφοδοσίας και συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπό σας** Αν συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε το κλιματιστικό κάτω από μη φυσιολογικές συνθήκες, υπάρχει κίνδυνος δυσλειτουργίας του, ηλεκτροπληξίας, πυρκαγιάς κλπ. • **Αν το κλιματιστικό δεν μπορεί να θερμάνει ή να ψύξει το χώρο ίσως υπάρχει διαρροή ψυκτικού Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας** **Εάν ψυκτικό υγρό πρέπει να προστεθεί ελέγξτε με τον προμηθευτή σας για τις κατάλληλες οδηγίες** Αν το ψυκτικό έλθει σε επαφή με γυμνά σημεία της επιδερμίδας σας, μπορεί να προκληθεί τραυματισμός λόγω ψύχους. Αν εισπνεύσετε μεγάλη ποσότητα του ψυκτικού αερίου, μπορεί να προκληθούν προβλήματα στο νευρικό σύστημα, π.χ. ζάλη και πονοκέφαλος, ή στην καρδιακή λειτουργία, π.χ. προσωρινή αρρυθμία ή ταχυπαλμία. Αν υπάρξει απροσδόκητη διαρροή του ψυκτικού από τη μονάδα πάνω σε αερόθερμο, θερμάστρα, αναμμένη εστία ηλεκτρικής κουζίνας ή άλλη πηγή θερμότητας, μπορεί να εκλυθούν επικίνδυνα αέρια.

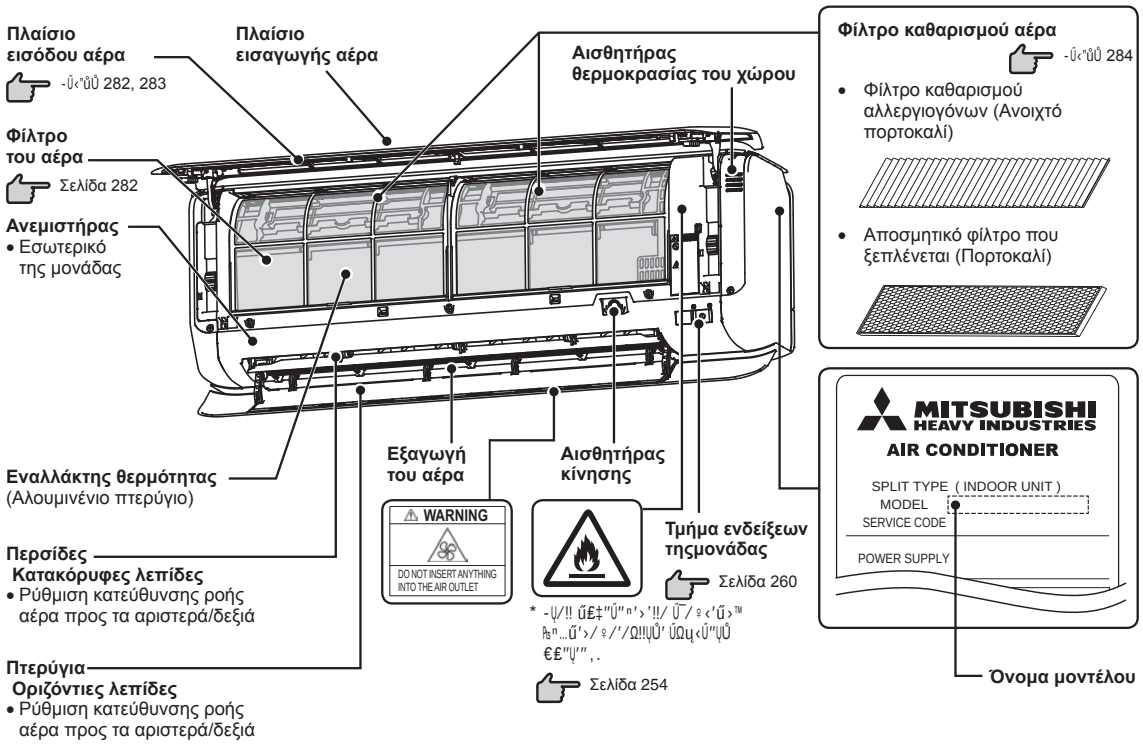
Υποδείξεις για αποδοτική λειτουργία

■ Παρακαλούμε όπως παρατηρήσετε τα παρακάτω για την οικονομικότερη και ανετότερη χρήση της μονάδας σας.

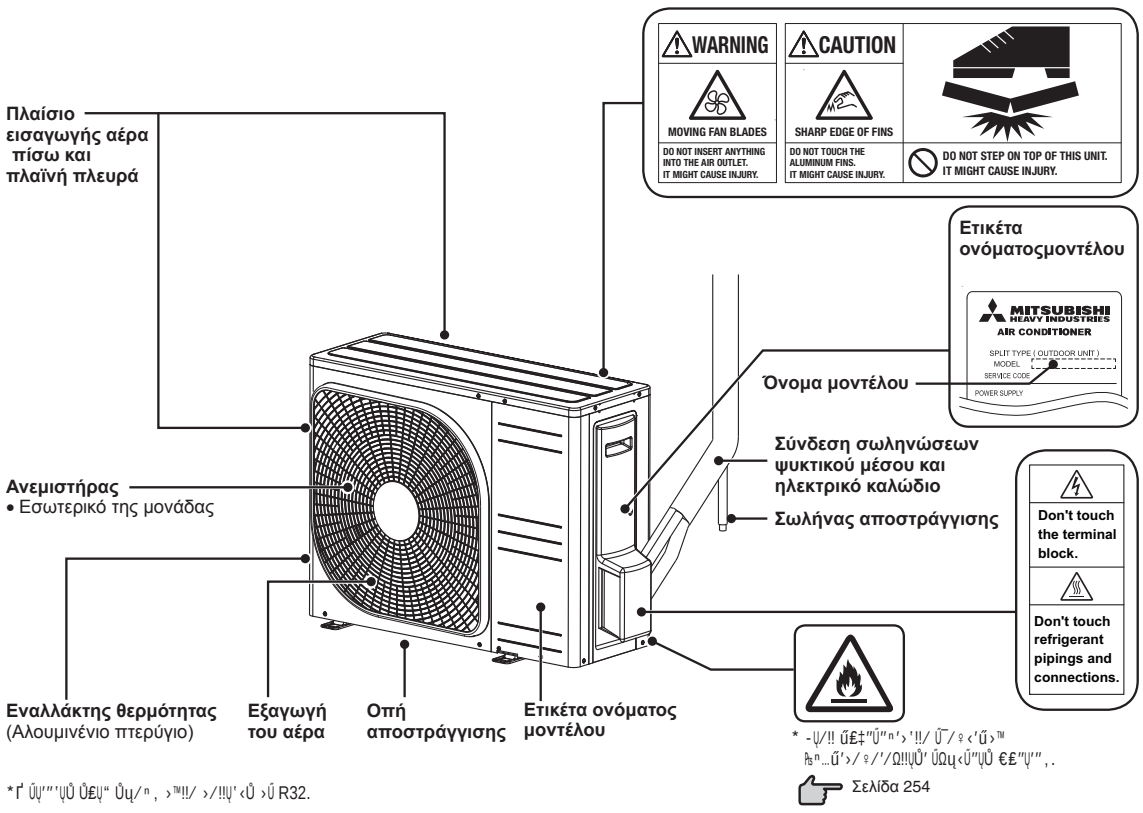
- **Ρυθμίστε την αρμόζουσα θερμοκρασία χώρου**
  Οι υπερβολικά υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες ενέχουν κινδύνους για την υγεία σας και προκαλούν υψηλή κατανάλωση ενέργειας.
- **Καθαρίστε συχνά τα φίλτρα**
  Βουλωμένα φίλτρα είναι πιθανόν να εμποδίσουν τη ροή του αέρα και να προκαλέσουν έτσι μη ικανοποιητική απόδοση. ☞ Σελίδα 282
- **Αποφύγετε άμεσο ηλιακό φώς και έλξη**
  Εμποδίστε το άμεσο ηλιακό φώς χρησιμοποιώντας κατά τη λειτουργία της ψύξης τις κουρτίνες ή τα ρολά. Αφήστε τα παράθυρα και τις πόρτες κλειστά, εκτός κι αν ανακυκλώνετε τον αέρα.
- **Ρυθμίστε σωστά τη διεύθυνση ροής του αέρα**
  Ρυθμίστε την πάνω/κάτω και τη δεξιά/αριστερά ροή του αέρα ώστε να επιτύχετε μία σταθερή θερμοκρασία στο χώρο.
- **Λειτουργείτε τη μονάδα μόνον όταν χρειάζεται**
  Χρησιμοποιείστε σωστά το χρονοδιακόπτη για να λειτουργήσετε τη μονάδα μόνον όταν χρειάζεται.
- **Κατά τη λειτουργία ψύξης φροντίστε ώστε η συσκευή να μην είναι εκτεθειμένη σε πηγές θερμότητας**
  Αποφύγετε όσο μπορείτε περισσότερο τις πηγές θερμότητας στο χώρο.

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΚΑΘΕ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΜΟΝΑΔΑ



ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΜΟΝΑΔΑ



*Γ' Ú'ψ'"'ψÛ Û£μ" Ûμ/ν, ›™!!/ ›/!!ψ'‹Û ›Û R32.

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΚΑΘΕ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ

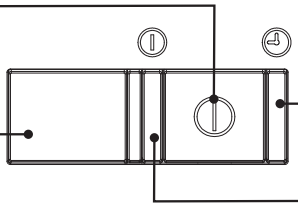
Τμήμα ενδείξεων της μονάδας

Κουμπί Λειτουργίας Διακοπής Δέκτης Λειτουργίας ON O της μονάδας

Το κουμπί αυτό χρησιμοποιείται για την ενεργοποίηση/απενεργοποίηση (on/off) της μονάδας όταν δεν είναι διαθέσιμο το τηλεχειριστήριο.

Σελίδα 261

Δέκτης σήματος του τηλεχειριστηρίου



Φωτεινή ένδειξη χρονοδιακόπτη κίτρινου χρώματος

Ανάβει κατά τη λειτουργία του χρονοδιακόπτη.

Σελίδα 270-276

Φωτεινή ένδειξη λειτουργίας πράσινη

- Ανάβει κατά τη λειτουργία της μονάδας.
- Αναβοσβήνει με αργό ρυθμό κατά τη λειτουργία SELF CLEAN (3 δευτερόλεπτα ON, 1 δευτερόλεπτο OFF).

Σελίδα 281

- Αναβοσβήνει όταν διακόπτεται η ροή του αέρα για να αποφευχθεί η έξοδος κρύου αέρα κατά τη λειτουργία θέρμανσης. (1,5 δευτερόλεπτο ON, 0,5 δευτερόλεπτο OFF)

Σελίδα 286

- Αναβοσβήνει με αργό ρυθμό όποτε εκτελείται ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ (AUTO OFF) στη διάρκεια της κατάστασης αναμονής (3,5 δευτερόλεπτα ΑΝΑΜΜΕΝΗ, 0,5 δευτερόλεπτο ΣΒΗΣΤΗ).

Σελίδα 280

- Η λυχνία RUN αναβοσβήνει γρήγορα κατά την εκτέλεση κάποιας μη έγκυρης λειτουργίας.

Σελίδα 287

Εξαρτήματα

Τηλεχειριστήριο

Θήκη τηλεχειριστηρίου

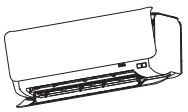
Μπαταρία ×2 (R03(AAA, Μικρό))

Ξυλόβιδα ×2 (για εγκατάσταση της βάσης τηλεχειριστηρίου)

Φίλτρο καθαρισμού αλλεργιογόνων (Ανοιχτό πορτοκαλί)

Αποσμητικό φίλτρο που ξεπλένεται (Πορτοκαλί)

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ



- **Μην αγγίξετε το πλαίσιο εισόδου αέρα και το πτερύγιο την ώρα που λειτουργεί η μονάδα**
  - -/ ♀‹Ů"ű'/ Ů'ű™ů/£ Ů'ⁿů Ů!!/"‡Ů' ♀ⁿ/F ψů Ů♀ ,!!% "Ůψ, ψ... ‹Ů'ψ/£ⁿ‡"Ů ψ/£ ű£űψ"›Ůψ/F.
    ψÚ!! ♀ⁿ'♀Ů' !!Ů Ú‡"ŮψŮűψ"ű£ÚψÚ ψ... ›/!! ,ůŮ ›Ú ψⁿ™♀/ ♀/£ ůÚ!! ‰Ů Ů♀'ψⁿ'♀Ů' ψ/ ,!!/'‡›Ů ψ/£ ♀‹Ů'ű"/£ Ů'ű™ů/£ Ů'ⁿů /ΩψÚ !!Ů
    ψ/ ♀/‰ÚψÚ"ű£ÚψÚ Ů!!ψ"Ů"›Ů!!Ů "/!!ψ, ű£ψ...!! Ů£ű%ψÚⁿ'"" ›/!! ,ůŮ.
  - --/ ♀‹Ů"ű'/ Ů'ű™ů/£ Ů'ⁿů "Ů' ψ/ ♀ψÚⁿΩ‡'/ "‹Ů"!!/£!! ™ψÚ!! ů'Ů"™♀ψÚψÚ' ... ‹Ů'ψ/£ⁿ‡"Ů.
    ẄŮψ, ψ/ "‹Ů"ű'›/ ψ/£ ♀‹Ů'ű"/£ " ψ/£ ♀ψÚⁿ£‡"/£ £♀ , ⁿ‰Ú' ""!!Ů£!!/F !!Ů ♀'ŮűψÚ!! ψÚ ů ,‰ψ£‹, ű"ŮF.
- **Δεν πρέπει να πιέσετε υπερβολικά δυνατά το πλαίσιο εισόδου αέρα και το πτερύγιο Αλλιώς υπάρχει κίνδυνος να προκληθεί δυσλειτουργία των εξαρτημάτων αυτών**

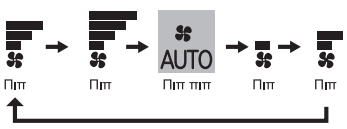
ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- **Ήχος βομβητή του τηλεχειριστηρίου**

  Όποτε δώσετε στην προκαθορισμένη ρύθμιση της θερμοκρασίας την τιμή ή επιλέξετε τον υτόματη λειτουργία ή την αυτόματη ροή αέρα παράγεται ήχος βομβητή Πιπ πιπ

  Όποτε απενεργοποιήσετε το κλιματιστικό πιέζοντας το κουμπί πλην του κουμπιού λειτουγίας παράγεται ήχος βομβητή Πιπ

Ρύθμιση παροχής αέρα



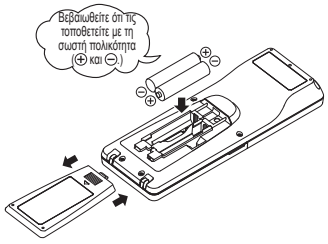
Προκαθορισμένη θερμοκρασία

Τηλεχειριστήριο

Τοποθέτηση των μπαταριών

1 **Τραβήξτε το κάλυμμα**

2 **Τοποθετήστε τις καινούριες μπαταρίες Μικρό**



3 **Κλείστε το κάλυμμα**

4 **Πατήστε τον διακόπτη με τη μύτη ενός στιλό διαρκείας**

- Καθορίστε την τρέχουσα ώρα.

Σελίδα 266 Βήμα 2

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

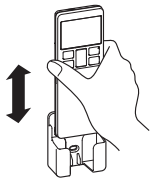
- Μην χρησιμοποιείτε μαζί παλιές και καινούριες μπαταρίες.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες όταν το τηλεχειροστήριο δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για πολύ καιρό.
- Η τυπική διάρκεια ζωής των μπαταριών σύμφωνα με τα πρότυπα JIS και IEC κυμαίνεται μεταξύ 6 και 12 μηνών, υπό κανονικές συνθήκες λειτουργίας. Εάν οι μπαταρίες χρησιμοποιηθούν περισσότερο ή στην περίπτωση που χρησιμοποιηθούν ακατάλληλες μπαταρίες είναι πιθανόν να τρέξει υγρό από τη μπαταρία προκαλώντας βλάβη στο τηλεχειριστήριο.
- Η περίοδος διάρκειας ζωής της μπαταρίας αναφέρεται επάνω στην μπαταρία. Η πραγματική διάρκεια ζωής της μπαταρίας μπορεί να είναι μικρότερη από την αναγραφόμενη, ανάλογα με την ημερομηνία κατασκευής της. Εν τούτοις οι μπαταρίες είναι πιθανόν να συνεχίσουν τη λειτουργία τους και μετά την λήξη της δεδομένης διάρκειας ζωής τους.

■ **Σε περίπτωση που εμφανιστεί οποιαδήποτε παράξενη ένδειξη στην οθόνη πιέστε το κουμπί εναλλαγής με τη μύτη ενός στιλού διαρκείας**

Χρησιμοποιώντας τη βάση του τηλεχειριστηρίου

Το τηλεχειριστήριο μπορεί να τοποθετηθεί στον τοίχο ή σε κολώνα χρησιμοποιώντας τη βάση του τηλεχειριστηρίου. Πριν εγκαταστήσετε το τηλεχειριστήριο, ελέγξτε ότι το κλιματιστικό λαμβάνει κανονικά το σήμα.

Για να τοποθετήσετε ή να αφαιρέσετε το τηλεχειριστήριο, ανασηκώστε το προς τα πάνω ή πιέστε το προς τα κάτω στη βάση του.



Οι παρακάτω περιπτώσεις δηλώνουν άδειες μπαταρίες. Αντικαταστήστε τις παλιές μπαταρίες με καινούριες.
- Το σήμα λήψεως "μπιπ" δεν εκπέμπεται όταν μεταδίδεται σήμα.
- Οι ενδείξεις της οθόνης εμφανίζονται αχνά ή δεν εμφανίζεται καμία ένδειξη.

Προειδοποιητική σημείωση για το τηλεχειριστήριο

⃠ Απαγορεύεται αυστηρώς		
• **Δεν πρέπει να φέρνετε το τηλεχειριστήριο κοντά σε σημεία με υψηλή θερμοκρασία π χ κοντά σε ηλεκτρικό θερμαινόμενο χαλί ή θερμάστρα**	• **Μην αφήνετε το τηλεχειριστήριο εκτεθειμένο στο άμεσο ηλιακό φώς ή άλλη δυνατή ακτινοβολία**	• **Μην πετάτε το τηλεχειριστήριο Να το χειρίζεστε με προσοχή**
• **Μην βάζετε εμπόδια ανάμεσα στην μονάδα και το τηλεχειριστήριο**	• **Φροντίστε ώστε το τηλεχειριστήριο να μην έρχεται σε επαφή με νερό ή άλλα υγρά**	• **Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα επάνω στο τηλεχειριστήριο και μην το πατάτε**

Αποτυχία λειτουργίας με τη χρήση του τηλεχειριστηρίου

- **Μήπως έχουν αδειάσει οι μπαταρίες**

"Τοποθέτηση των μπαταριών" πιο κάτω.

Αντικαταστήστε τις παλιές μπαταρίες με καινούργιες και προσπαθήστε ξανά.

- **Σε περίπτωση ανεπιτυχούς λειτουργίας της μονάδας χρησιμοποιήστε τη δυνατότητα προσωρινής εκτέλεσης της λειτουργίας**

Βλ. «Λειτουργία έκτακτης ανάγκης» παρακάτω.

Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας για τον έλεγχο της λειτουργίας του τηλεχειριστηρίου.

Λειτουργία έκτακτης ανάγκης

- Το κουμπί λειτουργίας/μη λειτουργίας (ON/OFF) της μονάδας λειτουργεί κατά διαστήματα όταν δεν χρησιμοποιείται το τηλεχειριστήριο.

Πρόγραμμα λειτουργίας
- ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (OPERATION MODE) : ΑΥΤΟΜΑΤΟΣ (AUTO)
- ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ (FAN SPEED) : ΑΥΤΟΜΑΤΗ (AUTO)
- ΡΟΗ ΤΟΥ ΑΕΡΑ (AIR FLOW) : ΑΥΤΟΜΑΤΗ (AUTO)

- Η λειτουργία αρχίζει αφού πιέσετε το κουμπί λειτουργίας/μη λειτουργίας (ON/OFF) της μονάδας. Η λειτουργία σταματά εάν πιέσετε το κουμπί ξανά.

Κουμπί λειτουργίας μη λειτουργίας ON O της μονάδας

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Δεν πρέπει να κρατάτε πατημένο το κουμπί ON/OFF της μονάδας επί 5 ή περισσότερα δευτερόλεπτα.
  (Αν το κρατήσετε πατημένο επί 5 ή περισσότερα δευτερόλεπτα, ενεργοποιείται η εξαναγκασμένη λειτουργία ψύξης που χρησιμοποιείται κατά την εκτέλεση εργασιών συντήρησης ή μετεγκατάστασης του κλιματιστικού.)

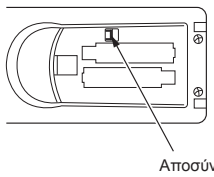
Εγκατάσταση δύο κλιματιστικών στον ίδιο χώρο

■ Όποτε υπάρχουν δύο κλιματιστικά εγκατεστημένα στον ίδιο χώρο, χρησιμοποιήστε τη ρύθμιση αυτή όταν τα δύο κλιματιστικά δεν λειτουργούν με χρήση ενός τηλεχειριστηρίου. Ρυθμίστε το τηλεχειριστήριο και την εσωτερική μονάδα.

Ρύθμιση του τηλεχειριστηρίου

1 **Τραβήξτε το κάλυμμα και βγάλτε τις μπαταρίες**

2 **Αποσυνδέστε την γραμμή διακλάδωσης δίπλα στην μπαταρία με συρματοκόφτη**



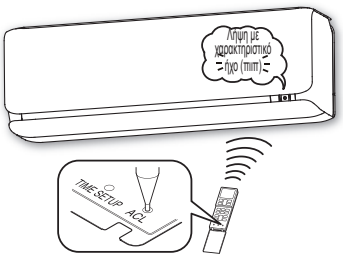
3 **Τοποθετήστε μπαταρίες**
Κλείστε το κάλυμμα

Ρύθμιση εσωτερικής μονάδας

1 **Απενεργοποιήστε την πηγή τροφοδοσίας και ενεργοποιήστε την ξανά μετά από λεπτό**

2 **Στρέψτε το τηλεχειριστήριο που ρυθμίσατε βάσει της διαδικασίας που περιγράφεται στην αριστερή στήλη προς την εσωτερική μονάδα και στείλτε σήμα πατώντας τον διακόπτη στο τηλεχειριστήριο**

Περίπου 6 δευτερόλεπτα αφότου πατήσετε τον διακόπτη ACL και σταλεί το σήμα, στρέψτε για λίγο το τηλεχειριστήριο προς την εσωτερική μονάδα.

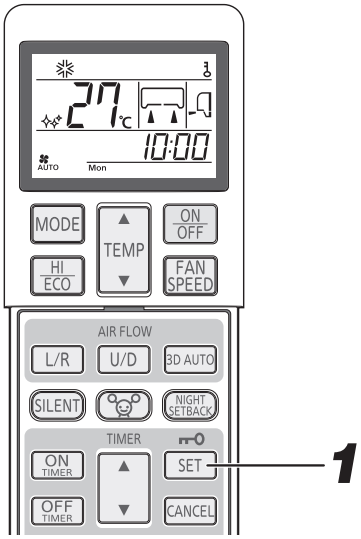


3 **Ελέγξτε αν η εσωτερική μονάδα εκπέμπει τον ήχο πιιπ του βομβητή λήψης**

Μόλις ολοκληρωθεί η ρύθμιση, η εσωτερική μονάδα εκπέμπει ήχο «πιιπ» βομβητή. (Αν δεν εκπέμπεται τόνος λήψης, επαναλάβετε τη ρύθμιση από την αρχή.)

Κλείδωμα για παιδιά

■ Η λειτουργία αυτή κλειδώνει το τηλεχειριστήριο προς αποφυγή σφάλματος λειτουργίας.



1 **Πατήστε το κουμπί ΡΥΘΜΙΣΗΣ επί ή περισσότερα δευτερόλεπτα**

Παρουσιάζεται η ένδειξη . Όσο ισχύει το Κλείδωμα για παιδιά, μόνο το κουμπί ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON/OFF) μπορεί να λειτουργήσει.

Διαδικασία έκλυσης

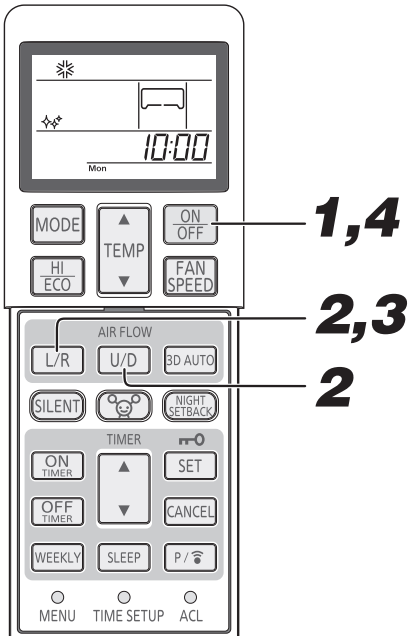
Σβήστε τη φωτεινή ένδειξη πατώντας το κουμπί ΡΥΘΜΙΣΗΣ (SET) επί 3 ή περισσότερα δευτερόλεπτα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Όσο ισχύει το Κλείδωμα για παιδιά, δεν μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις για τη θερμοκρασία, την ταχύτητα του ανεμιστήρα και την κατεύθυνση της ροής του αέρα. Για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις, επαναφέρετε το Κλείδωμα για παιδιά.
- Το Κλείδωμα για παιδιά δεν θα ισχύει κατά τη λειτουργία ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΑΛΛΕΡΓΙΟΓΟΝΩΝ (ALLERGEN CLEAR).

Ρύθμιση εύρους ροής αέρα

■ Λάβετε υπόψη τη θέση του κλιματιστικού και προσαρμόστε το εύρος ροής αέρα αριστερά/δεξιά για να μεγιστοποιήσετε την απόδοση κλιματισμού.



1 **Εάν το κλιματιστικό είναι σε λειτουργία πατήστε το κουμπί για να το σταματήσετε**

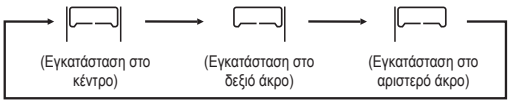
Η ρύθμιση του εύρους ροής αέρα δεν μπορεί να πραγματοποιηθεί ενώ η μονάδα λειτουργεί.

2 **Πατήστε το κουμπί ΡΟΗΣ ΑΕΡΑ ΕΠΑΝΩ ΚΑΤΩ και ΡΟΗΣ ΑΕΡΑ ΑΡΙΣΤΕΡΑ ΔΕΞΙΑ ταυτόχρονα για περισσότερο από δευτερόλεπτα**

Η ένδειξη της ρύθμισης εύρους ροής αέρα φωτίζεται.

3 **Ορισμός της ρύθμισης εύρους ροής αέρα**

Πατήστε το κουμπί ΡΟΗΣ ΑΕΡΑ ΑΡΙΣΤΕΡΑ/ΔΕΞΙΑ (AIR FLOW L/R) και ρυθμίστε την επιθυμητή σας τοποθεσία.
Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί ΡΟΗΣ ΑΕΡΑ ΑΡΙΣΤΕΡΑ/ΔΕΞΙΑ (AIR FLOW L/R), η ένδειξη αλλάζει διαδοχικά ως εξής:

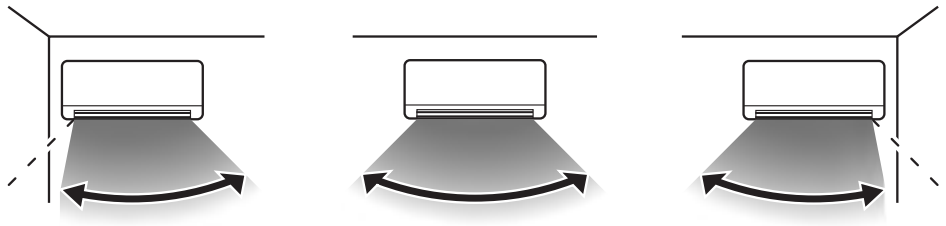


4 **Πατήστε το κουμπί ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ**

Η ρύθμιση του εύρους ροής αέρα του κλιματιστικού έχει οριστεί.
Μέσα σε 60 δευτερόλεπτα από τη ρύθμιση, πατήστε τη ρύθμιση του εύρους ροής αέρα (ενώ η ένδειξη της ρύθμισης του εύρους ροής αέρα φωτίζεται).

Τοποθεσία εγκατάστασης κλιματιστικού και διακύμανσης ροής αέρα

Το διάγραμμα κατωτέρω δείχνει διακυμάνσεις ροής αέρα που αντιστοιχούν στη τοποθεσία εγκατάστασης του κλιματιστικού. Παρατηρείτε το σχεδιάγραμμα του δωματίου σας και ρυθμίστε τη διακύμανση ροής αέρα για να μεγιστοποιήσετε την αποτελεσματικότητα κλιματισμού.



Διακύμανση ροής αέρα (Εγκατάσταση στο αριστερό άκρο)

Διακύμανση ροής αέρα (Εγκατάσταση στο κέντρο)

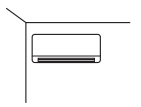
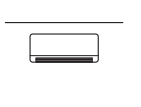
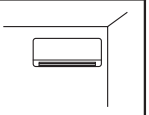
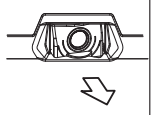
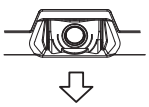
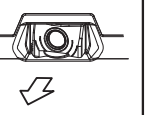
Διακύμανση ροής αέρα (Εγκατάσταση στο δεξιό άκρο)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Μετά τη διαμόρφωση της ρύθμισης του εύρους ροής αέρα, η ρύθμιση αποθηκεύεται στο κλιματιστικό ακόμη κι αν η πηγή τροφοδοσίας είναι απενεργοποιημένη. Για να αλλάξετε τη ρύθμιση εύρους ροής αέρα, ορίστε ξανά το εύρος τιμών με το τηλεχειριστήριο.
- Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, δεν είναι δυνατό να οριστεί η ρύθμιση του εύρους ροής αέρα.
- Κατά την εγκατάσταση του κλιματιστικού σε απόσταση 50 cm από τον τοίχο, συνιστάται να αλλάξετε τη ρύθμιση του εύρους ροής αέρα σε “Εγκατάσταση στο δεξί άκρο” (Right End Installation) ή “Εγκατάσταση στο αριστερό άκρο” (Left End Installation).

Ρύθμιση αισθητήρα κίνησης

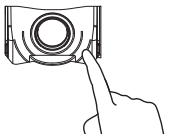
■ ѝ!! , ‹/‡Ů ›Ű Ų… ‰'ű… Ű‡"Ůų , űų̈Ůű…F Ų…F Ůű%ų̈Ú ⁿ'"“F ›/!! , ůÙF, ‡£ⁿ"űų̈Ú Ų/!! Ů'ű‰…Ų“ⁿů ♀ⁿ/F ų̈Ů Ůⁿ'űų̈Úⁿ , Ų™ű/ eűų̈Ů !!Ů "/£› ♀eűÚ' űų… ű%ű Ų“ Ų/£ ‰'ű… "Ů' !!Ů Ů"/£ű Ų̈" Ų/ ₪Ůⁿ Ů"Ų…ⁿ'ű Ų̈""™ "‹'".
(Ẃ♀/ⁿŰ"Ų̈Ú !!Ů Ů‹‹ , ¯Ų̈Ú Ų/!! ♀ⁿ/űÙ!!ÙŲ/‹'ű›™ Ų…F Ů"Ų"!!ÙF ůⁿ , ű…F Ų/£ ♀‹ , ‡'Ú "Ůų , ♀Ůⁿ"♀/£ 20 ›/"ⁿŰF.)

	Θ‡"Ůų , űų̈Ůű… ű Ų/ Ůⁿ'űų̈Úⁿ™ , "ⁿ/	Θ‡"Ůų , űų̈Ůű… ű Ų/ "'!!Ųⁿ/	Θ‡"Ůų , űų̈Ůű… ű Ų/ ůŰ¯" , "ⁿ/
Ū'ű… Ű‡"Ůų , űų̈Ůű…F "‹'›Ůų'ű Ų"'"/Ω			
Ýⁿ/űÙ!!ÙŲ/‹'ű›™F Ů'ű‰…Ų“ⁿů "'!!…ű…F	 -Ųⁿ/ų“ ♀ⁿ/F ų̈Ů ůŰ¯" ,	 Ẁ'!!Ųⁿ/	 -Ųⁿ/ų“ ♀ⁿ/F ų̈Ů Ůⁿ'űų̈Úⁿ ,

1 Ανοίξτε το πλαίσιο εισόδου αέρα

Σελίδα 282

2 Αλλάξτε τον προσανατολισμό του αισθητήρα κίνησης



ỳ£‰›"űų̈Ú Ų/!! ♀ⁿ/űÙ!!ÙŲ/‹'ű›™ Ų/£ Ů'ű‰…Ų“ⁿů "'"!!…ű…F ♀'' •/!!ų̈ÙF Ų/ ,"ⁿ/ Ų/£.

3 Κλείστε το πλαίσιο εισόδου αέρα

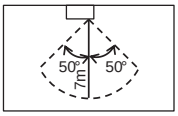
Σελίδα 282

Πληροφορίες για τον αισθητήρα κίνησης

■ Οι αισθητήρας κίνησης ανιχνεύει την κίνηση ανθρώπων (σωμάτων που παράγουν θερμότητα) για να εξακριβώσει αν υπάρχει κάποιο άτομο στον χώρο και πόσο κινείται.

Η ακτίνα δράσης του υποδεικνύεται παρακάτω. Ρυθμίστε τη γωνία του αισθητήρα κίνησης με βάση τη θέση εγκατάστασης της εσωτερικής μονάδας.

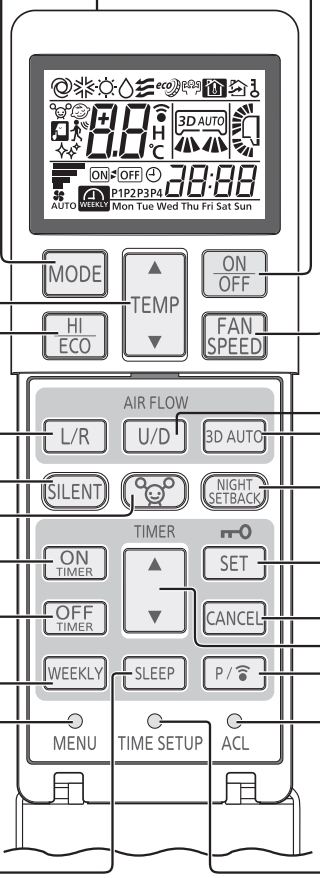
- Γωνία 100° οριζόντια (κάτοψη)



Ú♀ , !!%

- Ανάλογα με τις συνθήκες που επικρατούν στον χώρο και/ή τη θέση εγκατάστασης ο αισθητήρας κίνησης ενδέχεται να μην μπορεί να ανιχνεύσει σωστά την παρουσία ατόμων.
  Ο αισθητήρας κίνησης ενδέχεται να μην μπορεί να ανιχνεύσει την παρουσία ατόμων στις εξής περιπτώσεις:
  - Όταν κάποιο άτομο βρίσκεται ακριβώς κάτω από το κλιματιστικό ή δίπλα του
  - Όταν η θερμοκρασία του χώρου είναι 30°C και άνω
  - Όταν υπάρχει κάποιο εμπόδιο, π.χ. έπιπλα ή τζάμι παράθυρου ανάμεσα στο κλιματιστικό και σε κάποιο άτομο που βρίσκεται στον χώρο
  - Όταν το άτομο που βρίσκεται στον χώρο φορά πολύ βαριά ρούχα που καλύπτουν το μεγαλύτερο μέρος του σώματός του ή έχει στραμμένη την πλάτη του στο κλιματιστικό
  - Όταν το άτομο που βρίσκεται στον χώρο κινείται ελάχιστα, πράγμα που μπορεί να συμβεί π.χ. την ώρα που κοιμάται
- Ο αισθητήρας κίνησης ενδέχεται να κρίνει ότι κάποιος βρίσκεται στον χώρο ενώ στην πραγματικότητα δεν υπάρχει κανείς στις εξής περιπτώσεις:
  - Όταν υπάρχει στον χώρο κάποιο ζώο, π.χ. σκύλος ή γάτα
  - Όταν θροΐζουν τα φύλλα κάποιου φυτού
  - Κατά τη μετακίνηση θερμαντικής συσκευής (π.χ. αερόθερμου) ή άλλου αντικειμένου που παράγει θερμότητα
  - Όταν υπάρχει σημαντική αλλαγή θερμοκρασίας στους τοίχους ή στα δάπεδα του χώρου κατά την έναρξη της λειτουργίας

Λειτουργία και τμήμα ενδείξεων του τηλεχειριστηρίου



[Όψη με το κάλυμμα ανοικτό]

Τμήμα μετάδοσης

Κουμπί επιλογής ΤΡΟΠΟΥ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί, αλλάζει ο τρόπος λειτουργίας.

Σελίδα 266, 268

Κουμπί ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ TEMPE AT E

Με το κουμπί αυτό ρυθμίζετε τη θερμοκρασία του χώρου.

Κουμπί ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ ΕΞΟΙΚΟ ΜΗΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

Με το κουμπί αυτό αλλάζετε τη λειτουργία ΥΨΗΛΗΣ ΙΣΧΥΟΣ/ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ (HIGH POWER/ECO).

Σελίδα 277

Κουμπί ΡΟΗΣ ΑΕΡΑ ΑΡΙΣΤΕΡΑ ΔΕΞΙΑ

Αυτό το κουμπί αλλάζει την κατεύθυνση ροής του αέρα (αριστερά/δεξιά).

Σελίδα 269

Κουμπί ΑΘΟΡΥΒΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Το κουμπί αυτό σας επιτρέπει να καθορίσετε τη ΑΘΟΡΥΒΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ(SILENT).

Σελίδα 278

Κουμπί για λειτουργία ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΑΛΛΕΡΓΙΟΓΟΝΩΝ

Αυτό το κουμπί επιλέγει τη λειτουργία ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΑΛΛΕΡΓΙΟΓΟΝΩΝ.

Σελίδα 272

Κουμπί ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ON TIME

Με αυτό το κουμπί ενεργοποιείται η λειτουργία του χρονοδιακόπτη.

Σελίδα 271

Κουμπί ΜΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ

Με αυτό το κουμπί απενεργοποιείται η λειτουργία του χρονοδιακόπτη.

Σελίδα 270

Κουμπί ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ

Με το κουμπί αυτό εναλλάσσετε τη ρύθμιση του ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΥ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ μεταξύ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON/OFF).

Σελίδα 273

Διακόπτης ΜΕΝΟΥ

Ο διακόπτης αυτός επιλέγει τη ρύθμιση για τη φωτεινότητα, τη λειτουργία ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (AUTO OFF), τη λειτουργία ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ (SELF CLEAN) και τη λειτουργία ΠΡΟΚΑΘΟΡΙΣΜΟΥ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ (PRESET).

Σελίδα 279

Κουμπί ΑΝΑΜΟΝΗΣ

Με αυτό το κουμπί επιλέγετε τη λειτουργία ΑΝΑΜΟΝΗΣ (SLEEP).

Σελίδα 270

Απεικόνιση οθόνης σε κατάσταση

Όση ώρα είναι σβηστό το κλιματιστικό, παρουσιάζονται οι ενδείξεις για την τρέχουσα ώρα και ημέρα της εβδομάδας και τον εκάστοτε ΤΡΟΠΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ.

Το παραπάνω σχέδιο δείχνει όλους τους έλεγχους όμως στην πραγματικότητα διαφαίνονται μόνον τα σημαντικότερα μέρη.

Κουμπί ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ φωτιζόμενο

Πατήστε το για να ξεκινήσει η λειτουργία και πατήστε το ξανά για να σταματήσει η λειτουργία.

Κουμπί ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ

Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί, αλλάζει η ταχύτητα του ανεμιστήρα.

Σελίδα 267

Κουμπί ΡΟΗΣ ΑΕΡΑ ΕΠΑΝΩ Κ ΑΤΩ

Αυτό το κουμπί αλλάζει την κατεύθυνση ροής του αέρα (επάνω/κάτω).

Σελίδα 269

Κουμπί

Αυτό το κουμπί ρυθμίζει την λειτουργία 3D AUTO.

Σελίδα 269

Κουμπί ΝΥΧΤΕΡΙΝΗΣ ΜΕΙΩΜΕΝΗΣ ΙΣΧΥΟΣ

Με το κουμπί αυτό καθορίζετε τη λειτουργία ΝΥΧΤΕΡΙΝΗΣ ΜΕΙΩΜΕΝΗΣ ΙΣΧΥΟΣ (NIGHT SETBACK).

Σελίδα 278

Κουμπί ΡΥΘΜΙΣΗΣ Κλειδώματος για παιδιά

Χρησιμοποιήστε το κουμπί αυτό για να καθορίσετε τη λειτουργία του χρονοδιακόπτη και το Κλείδωμα για παιδιά.

Σελίδα 262

Κουμπί ΑΚΥΡΩΣΗΣ

Αυτό το κουμπί ακυρώνει τη ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ (ON timer), τη ΜΗ-ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ (OFF timer), και τη λειτουργία ΑΝΑΜΟΝΗΣ.

Κουμπί ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ

Το κουμπί αυτό χρησιμοποιείται για να καθορίσετε την τρέχουσα ώρα και τη λειτουργία του χρονοδιακόπτη.

Κουμπί ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ

Με το κουμπί αυτό καθορίζετε τη λειτουργία του ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΥ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ.

Σελίδα 273

Κουμπί εναλλαγής

Ο διακόπτης αυτός σας επιτρέπει να επαναφέρετε το πρόγραμμα στην προεπιλεγμένη κατάσταση.

Σελίδα 261, 266

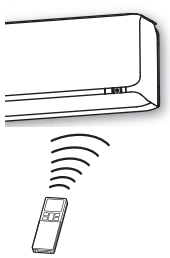
Διακόπτης ΡΥΘΜΙΣΗΣ ΩΡΑΣ

Ο διακόπτης αυτός χρησιμοποιείται για τον καθορισμό της ώρας.

Σελίδα 266

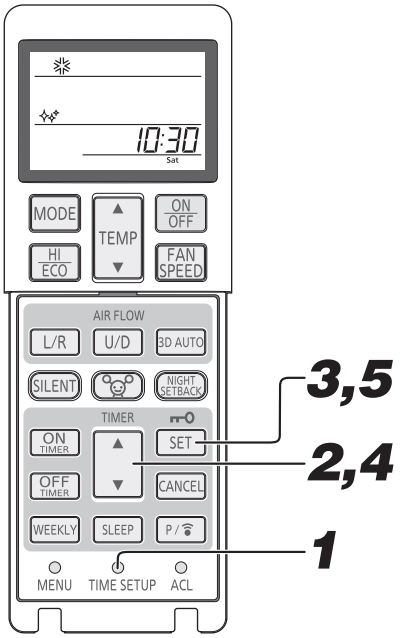
Διαδικασία Μετάδοσης

Όταν πατάτε κάθε κουμπί στο τηλεχειριστήριο έχοντάς το στραμμένο προς τη μονάδα του κλιματιστικού, εκπέμπεται σήμα.
Όταν το σήμα λαμβάνεται σωστά, η μονάδα θα κάνει τον χαρακτηριστικό ήχο “μπιπ”.



Ρύθμιση της τρέχουσας ώρας

■ Κατά την εισαγωγή των μπαταριών, η τρέχουσα ώρα ρυθμίζεται αυτόματα με τη λειτουργία ρύθμισης της ώρας. Παρουσιάζονται η ένδειξη «Δευτέρα» (Mon) και η ένδειξη «13:00» ως τρέχουσα ώρα. Καθορίστε τη σωστή μέρα της εβδομάδας και τη σωστή ώρα.



Παράδειγμα: Δώστε τη ρύθμιση «Σάββατο» (Sat) και ώρα 10:30.

1 **Πατήστε τον διακόπτη**

Πατήστε με τη μύτη ενός στυλό, κτλ.
Η ένδειξη για την ημέρα της εβδομάδας αναβοσβήνει, δίνοντάς σας τη δυνατότητα να καθορίσετε την ημέρα.

2 **Πιέστε το κουμπί ▲ ή ▼**

(Δώστε τη ρύθμιση «Σάββατο» (Sat).)

3 **Πατήστε το κουμπί ΡΥΘΜΙΣΗΣ**

Η ένδειξη για την ημέρα της εβδομάδας παύει να αναβοσβήνει και μένει σταθερά αναμμένη, υποδεικνύοντας ότι ολοκληρώνεται ο καθορισμός της ημέρας της εβδομάδας, και αναβοσβήνει η ένδειξη για την ώρα.
Φροντίστε να πατήσετε το κουμπί εντός 60 δευτερολέπτων μετά την τελευταία ενέργεια στο βήμα 2, γιατί αλλιώς δεν θα καθοριστεί η ημέρα της εβδομάδας.

4 **Πιέστε το κουμπί ▲ ή ▼**

(Ορίστηκε στις 10:30)

5 **Πατήστε το κουμπί ΡΥΘΜΙΣΗΣ**

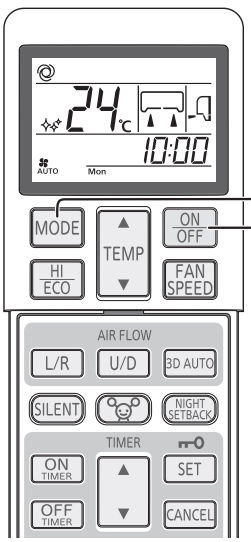
Η ένδειξη για την ώρα παύει να αναβοσβήνει και μένει σταθερά αναμμένη και ο καθορισμός της ώρας ολοκληρώνεται.
Μην ξεχάσετε να πατήσετε το κουμπί εντός 60 δευτερολέπτων από την τελευταία ενέργεια στο βήμα 4, διαφορετικά η ώρα δεν θα ρυθμιστεί.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Η λειτουργία του χρονοδιακόπτη βασίζεται στην ώρα του ρολογιού, για αυτό πρέπει να ρυθμίσετε σωστά την τρέχουσα ώρα.
- Τα δεδομένα τηλεχειριστηρίου ακυρώνονται όταν η τρέχουσα ώρα ρυθμίζεται.
- Όταν αντικαθιστάτε την μπαταρία του τηλεχειριστηρίου ή πατάτε τον διακόπτη ACL, το τηλεχειριστήριο επανέρχεται στην αρχική κατάσταση. Επειδή ο προγραμματισμός ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΥ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ δεν είναι καθορισμένος στην αρχική κατάσταση, καθορίστε τον βάσει της διαδικασίας ρύθμισης.

Αυτόματη λειτουργία

■ Όταν ενεργοποιηθεί επιλέγει αυτόματα τον τρόπο λειτουργίας (ΨΥΞΗ, ΘΕΡΜΑΝΣΗ) ανάλογα με τη θερμοκρασία δωματίου.



1 **Πιέστε το κουμπί ΤΡΟΠΟΥ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ MO E**

Όποτε πατάτε το κουμπί, αλλάζει ο τρόπος λειτουργίας.
Καθορίστε τον σε .

2 **Πιέστε το κουμπί λειτουργίας μη λειτουργίας ON O**

Για να διακόψετε τη λειτουργία	**Πιέστε το κουμπί λειτουργίας μη λειτουργίας ON O**

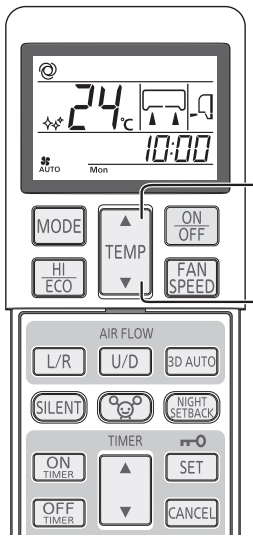
ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Σε περίπτωση που δεν εξέρχεται αέρας στη διάρκεια της λειτουργίας.
Σελίδα 286

- Αν δεν επιθυμείτε τον ΑΥΤΟΜΑΤΟ (AUTO) τρόπο λειτουργίας, επιλέξτε ΨΥΞΗ (COOL), ΘΕΡΜΑΝΣΗ (HEAT) ή ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ (FAN).
Σελίδα 268
- Διαδικασία ρύθμισης διεύθυνσης ροής του αέρα.
Σελίδα 269

Ρύθμιση της Θερμοκρασίας κατά την διάρκεια της λειτουργίας ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ Α ΤΟ

■ Η προεπιλεγμένη προκαθορισμένη θερμοκρασία κατά την εκτέλεση της λειτουργίας ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ (AUTO) είναι 24°C τόσο για τη λειτουργία ψύξης όσο και για τη λειτουργία θέρμανσης. Ωστόσο, μπορείτε να τη ρυθμίσετε (δίνοντας ελάχιστη τιμή 18°C και μέγιστη τιμή 30°C) μέσω του κουμπιού ▲ ή του κουμπιού ▼.



1 **Πιέστε το κουμπί ▲ ή ▼**

Όταν κάνει λίγο κρύο

Πιέστε το κουμπί ▲

■ Κάθε φορά που πατιέται το κουμπί ▲, η μεταστροφή εμφανίζεται στην ακόλουθη σειρά 18 → 19 → ..... 23 → 24 → 25 .....→ 30.
Όταν εμφανίζεται το 30, ακόμα και αν είναι πατημένο το κουμπί ▲, ο δείκτης δεν αλλάζει.

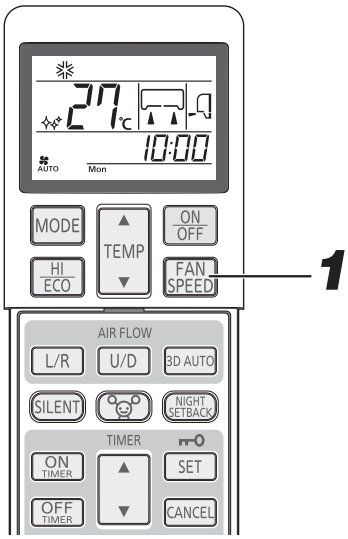
Όταν κάνει λίγο ζέστη

Πιέστε το κουμπί ▼

■ Κάθε φορά που πατιέται το κουμπί ▼, η μεταστροφή εμφανίζεται στην ακόλουθη σειρά 30 → 29 → ..... 25 → 24 → 23 .....→ 18.
Όταν εμφανίζεται το 18, ακόμα και αν είναι πατημένο το κουμπί ▼, ο δείκτης δεν αλλάζει.

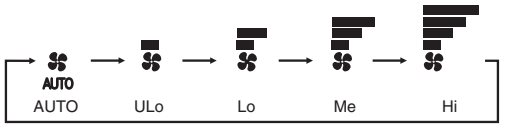
ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ

■ Μπορείτε να καθορίσετε τη ρύθμιση για την επιλογή ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ (FAN SPEED) χωρίς λειτουργία ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ (DRY).



1 **Πατήστε το κουμπί ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ**

Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί, αλλάζει η ταχύτητα του ανεμιστήρα.

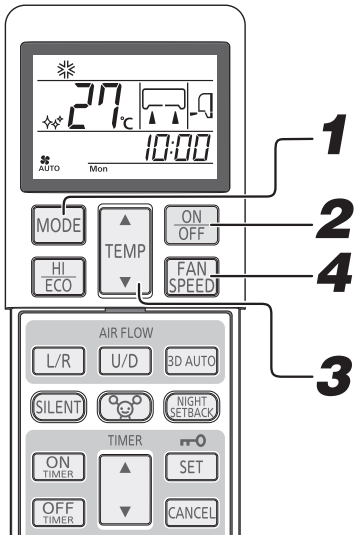


πόδοση λειτουργίας δικής σας επιλογής	ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΤΟΥ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ
Ρυθμίζεται αυτόματα από μικροϋπολογιστή	ΑΥΤΟΜΑΤΟ (AUTO)
Αθόρυβη λειτουργία	ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΑ ΧΑΜΗΛΗ (ULo)
Λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας	ΧΑΜΗΛΗ (Lo)
Κανονική λειτουργία	ΜΕΣΑΙΑ (Me)
Ισχυρή λειτουργία με υψηλή απόδοση	ΥΨΗΛΗ (Hi)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Όποτε αλλάζετε τη ρύθμιση για την επιλογή ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ (FAN SPEED) από (Hi) σε ΧΑΜΗΛΗ (Lo) ή ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΑ ΧΑΜΗΛΗ (ULo), ενδέχεται να ακουστεί η ροή του ψυκτικού.

Λειτουργία ΨΥΞΗΣ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΑΦΥΓΡΑΝΣΗΣ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ



Διαδικασία ρύθμισης διεύθυνσης ροής του αέρα.

Σελίδα 269

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Σε περίπτωση που δεν εξέρχεται αέρας κατά την έναρξη της λειτουργίας θέρμανσης.
  Σελίδα 286
- Μπορείτε να καθορίσετε ή να αλλάξετε τον τρόπο λειτουργίας και όταν δεν λειτουργεί το κλιματιστικό.

1 **Πατήστε το κουμπί ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ**

Καθορίστε τον απαιτούμενο τρόπο λειτουργίας.

❋ Ψύξη (COOL), ☼ Θέρμανση (HEAT), ◊ Αφύγρανση (DRY), ≡ Ανεμιστήρας (FAN)

2 **Πιέστε το κουμπί λειτουργίας μη λειτουργίας ON O**

3 **Πιέστε το κουμπί ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ TEMP**

Πιέστε το κουμπί ▲ ή ▼ για να ρυθμίσετε την επιθυμητή θερμοκρασία.

Σύσταση

COOL	HEAT	DRY	FAN
26 °C - 28 °C	22 °C - 24 °C	24 °C - 26 °C	—

4 **Πιέστε το κουμπί ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ AN PEE**

Ρυθμίστε την ταχύτητα ανεμιστήρα στην επιθυμητή θέση.
Δεν μπορείτε να καθορίσετε ταχύτητα του ανεμιστήρα όταν χρησιμοποιείτε τη λειτουργία αφύγρανσης (Dry).

Για να διακόψετε τη λειτουργία	Πιέστε το κουμπί λειτουργίας μη λειτουργίας ON O

Περιοχή τιμών θερμοκρασίας κατά τη λειτουργία του κλιματιστικού

■ Η χρήση του κλιματιστικού πρέπει να γίνεται στις ακόλουθες συνθήκες. Σε αντίθετη περίπτωση, υπάρχει πιθανότητα να ενεργοποιηθούν οι προστατευτικές διατάξεις με αποτέλεσμα να μην λειτουργεί η μονάδα.

	Τρόπος λειτουργίας ΨΥΞΗ	Τρόπος λειτουργίας ΘΕΡΜΑΝΣΗ
Εξωτερική θερμοκρασία	-15 ~ 46 °C περίπου	-20 ~ 24 °C περίπου
Εσωτερική θερμοκρασία	18 ~ 32 °C περίπου	10 ~ 30 °C περίπου
Εσωτερική υγρασία	Κάτω από 80% περίπου Η παρατεταμένη χρήση της μονάδας σε περιβάλλον όπου η υγρασία υπερβαίνει το 80% μπορεί να οδηγήσει στη δημιουργία συμπύκνωσης στην επιφάνεια της εσωτερικής μονάδας με αποτέλεσμα να στάζουν σταγόνες νερού.	—

Χαρακτηριστικά του τρόπου λειτουργίας της ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ

Μηχανισμός και απόδοση του τρόπου λειτουργίας της ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ

- Η μονάδα στη λειτουργία θέρμανσης απορροφά τον κρύο εξωτερικό αέρα, τον μεταφέρει στο εσωτερικό και θερμαίνει το χώρο. Όπως είναι αναμενόμενο στο μηχανισμό αντλίας θερμότητας, η θερμαντική ικανότητα μειώνεται όταν μειώνεται η θερμοκρασία του εξωτερικού αέρα περιβάλλοντος.
- Ίσως χρειαστεί να περάσει αρκετός χρόνος μετά την ενεργοποίηση του κλιματιστικού προκειμένου να αρχίσει η εκπομπή θερμού αέρα.
- Εάν η εξωτερική θερμοκρασία πέσει πολύ χαμηλά, θα ήταν καλύτερα αν χρησιμοποιήσετε και επιπρόσθετη πηγή θερμότητας.

Απόψυξη

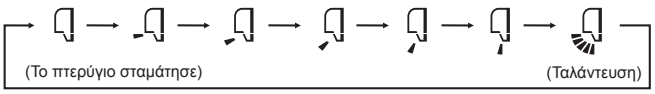
Εάν η εξωτερική θερμοκρασία πέσει πολύ χαμηλά και η υγρασία ανέβει πολύ, ο εναλλάκτης θερμότητας στην εξωτερική μονάδα είναι πιθανόν να καλυφθεί με πάγο, πράγμα που εμποδίζει την επαρκή θέρμανση.

Σε αυτή την περίπτωση ενεργοποιείται η λειτουργία αυτόματης απόψυξης και στη διάρκεια της απόψυξης η λειτουργία θέρμανσης σταματά για έως λεπτά

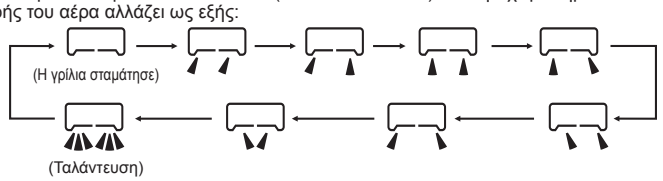
- Οι εσωτερικοί και εξωτερικοί ανεμιστήρες σταματούν και το φωτάκι Λειτουργίας / RUN αναβοσβήνει αργά (1,5 δευτερόλεπτα. ON, 0,5 δευτερόλεπτα. OFF) κατά την διάρκεια της απόψυξης.
- Είναι πιθανόν να βγεί ατμός από την εξωτερική μονάδα κατά την διάρκεια της απόψυξης. Αυτό συμβαίνει για να βοηθηθεί η διαδικασία της απόψυξης και δεν σημαίνει βλάβη.
- Η λειτουργία της ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ (HEAT) ξαναρχίζει αμέσως μόλις ολοκληρωθεί η απόψυξη.

Ρύθμιση της κατεύθυνσης ροής του αέρα

■ Η ανοδική/καθοδική κατεύθυνση μπορεί να προσαρμοστεί με το κουμπί ΡΟΗ ΑΕΡΑ U/D (ΕΠΑΝΩ/ΚΑΤΩ) στο τηλεχειριστήριο. Κάθε φορά που πατάτε αυτό το κουμπί, η κατεύθυνση ροής του αέρα αλλάζει ως εξής:
Θέσεις ανοδικής/καθοδικής κατεύθυνσης του αέρα, επιλέγοντας AIR FLOW (UP/DOWN).



■ Η αριστερή/δεξιά κατεύθυνση μπορεί να προσαρμοστεί με το κουμπί ΡΟΗ ΑΕΡΑ L/R (ΑΡΙΣΤΕΡΑ/ΔΕΞΙΑ) στο τηλεχειριστήριο. Κάθε φορά που πατάτε αυτό το κουμπί, η κατεύθυνση ροής του αέρα αλλάζει ως εξής:
Θέσεις αριστερής/δεξιάς κατεύθυνσης του αέρα, επιλέγοντας AIR FLOW (LEFT/RIGHT).



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Η πραγματική θέση του πτερυγίου και της περσίδας μπορεί να διαφέρει από αυτή που φαίνεται στην εικόνα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΓΙΑ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ

- Όποτε αρχίζει η λειτουργία θέρμανσης, η κατεύθυνση του πτερυγίου και της περσίδας μένει σταθερά στην οριζόντια/κεντρική θέση για να αποφευχθεί η δημιουργία κρύου ρεύματος. Επιστρέφει στην καθορισμένη θέση μόλις αρχίσει να παρέχεται θερμός αέρας.
- Η κατεύθυνση του πτερυγίου και της γρίλιας ελέγχεται στην οριζόντια/κεντρική θέση όταν η θερμοκρασία του χώρου φθάσει στη ρυθμισμένη θερμοκρασία και σταματήσει ο συμπιεστής ή όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία απόψυξης.
- Η κατεύθυνση ροής του αέρα δεν μπορεί να ρυθμιστεί στη διάρκεια της παραπάνω περιόδου. Αλλάξτε τις ρυθμίσεις κατεύθυνσης της ροής του αέρα μόλις αρχίσει να εξέρχεται θερμός αέρας και το πτερύγιο/γρίλια μετακινείται στην καθορισμένη θέση.

Πτερυγιο μνημησ Το πτερυγιο ή η γριλια σταματησαν

Πατώντας μία φορά το κουμπί ροής αέρα AIR FLOW (U/D ή L/R) ενώ το πτερύγιο ή η γρίλια βρίσκονται σε λειτουργία, η ταλάντευσή τους διακόπτεται και ακινητοποιούνται στη θέση στην οποία βρίσκονται. Καθώς η γωνία ακινητοποίησης αποθηκεύεται στη μνήμη του μικροϋπολογιστή, το πτερύγιο ή η γρίλια μετακινούνται αυτόματα σε αυτήν την γωνία την επόμενη φορά που θα ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Καθώς αυτή η γωνία απομνημονεύεται από τον μικροϋπολογιστή, το πτερύγιο ή η γρίλια θα ρυθμιστεί αυτόματα σε αυτή τη γωνία μόλις ξεκινήσει η επόμενη λειτουργία.

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Μην αφήνετε αντικείμενα εκτεθειμένα απευθείας στη ροή του αέρα για πολλή ώρα.

⚠ΠΡΟΣΟΧΗ

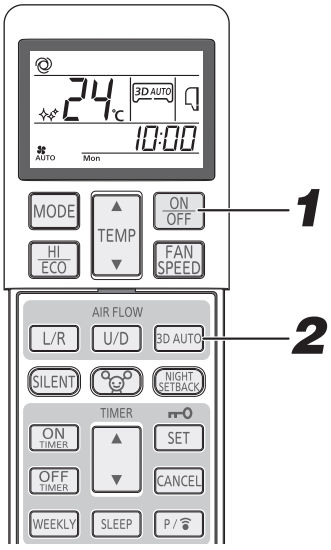
- Μην αφήνετε τη συσκευή σε λειτουργία για αρκετή ώρα με κατεύθυνση της ροής του αέρα προς τα κάτω σε λειτουργία ΨΥΞΗΣ (COOL) ή ΑΦΥΓΡΑΝΣΗΣ (DRY). Διαφορετικά ενδέχεται να προκληθεί συμπύκνωση υδρατμών στη γρίλια εξαγωγής του αέρα και να παρουσιαστεί διαρροή νερού από τη μονάδα. μην αφήνετε τη μονάδα να λειτουργεί πολλές ώρες με κατεύθυνση της ροής του αέρα προς τα κάτω γιατί μπορεί να προκληθεί συμπύκνωση στις γρίλιες εξόδου και να αρχίσουν να στάζουν σταγόνες νερού.
- Μην προσπαθήσετε να προσαρμόσετε τα πτερύγια και τις γρίλιες με το χέρι σας καθώς η γωνία ελέγχου μπορεί να αλλάξει ή τα πτερύγια ή οι γρίλιες να μην κλείσουν σωστά.

- Συνιστώμενη γωνία του πτερυγίου όταν σταματά

ΘΕΡΜΑΝΣΗ (HEAT)		(Εκροή με κλίση προς τα μπρός)
ΨΥΞΗ, ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ (COOL, DRY)		(Οριζόντια εκροή)

Λειτουργία

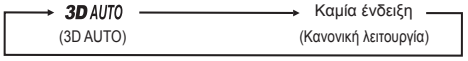
■ Η ταχύτητα του ανεμιστήρα και η κατεύθυνση ροής αέρα ελέγχονται αυτόματα, με αποτέλεσμα ολόκληρο το δωμάτιο να κλιματίζεται αποτελεσματικά.



1 **Πατήστε το κουμπί ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ**

2 **Πατήστε το κουμπί ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΕΩΝ**

Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ 3 ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΕΩΝ (3D AUTO), η ένδειξη αλλάζει διαδοχικά ως εξής:



Διαδικασία έκλυσης

Πατήστε το κουμπί ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ 3 ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΕΩΝ (3D AUTO) για να σβήσετε την ένδειξη ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ 3 ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΕΩΝ (3D AUTO).

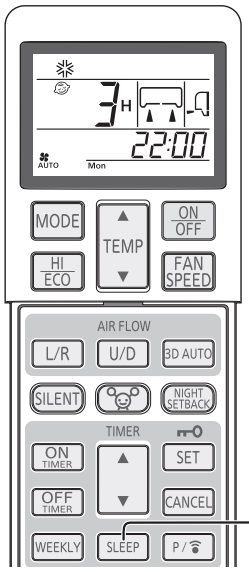
ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Η ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ 3 ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΕΩΝ (3D AUTO) ακυρώνεται όταν αλλάξετε τον τρόπο λειτουργίας.
- Εάν η λειτουργία 3D AUTO ακυρωθεί, η κατεύθυνση ροής αέρα αλλάζει σ'αυτήν που χρησιμοποιούσατε πριν ρυθμιστεί η 3D AUTO.
- Στην ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ 3 ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΕΩΝ (3D AUTO) μπορείτε να καθορίσετε τον τρόπο λειτουργίας μόνο σε ΑΥΤΟΜΑΤΗ (AUTO), ΨΥΞΗ (COOL) και ΘΕΡΜΑΝΣΗ (HEAT).

Λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΑΝΑΜΟΝΗΣ

■ Η μονάδα θα σταματήσει αυτόματα όταν περάσει ο καθορισμένος χρόνος.

Η θερμοκρασία ρύθμισης προσαρμόζεται αυτόματα ανάλογα με τον χρόνο που παρέρχεται ώστε να αποφευχθεί η υπερβολική ψύξη ή θέρμανση. Σελίδα 272



Αλλαγή της ρυθμισμένης ώρας

Καθορίστε μια νέα ώρα πατώντας το κουμπί ΑΝΑΜΟΝΗΣ (SLEEP).

Διαδικασία ακύρωσης

Πατήστε το κουμπί ΑΚΥΡΩΣΗΣ (CANCEL) για να σβήσετε την ένδειξη ΑΝΑΜΟΝΗΣ (SLEEP).

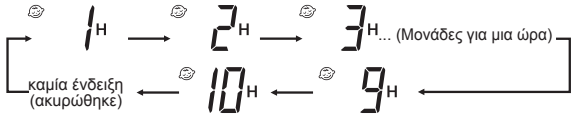
1 **Πατήστε το κουμπί ΑΝΑΜΟΝΗΣ**

■ **Εάν πιέσετε το κουμπί ενώ η μονάδα είναι εκτός λειτουργίας**

Η λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΑΝΑΜΟΝΗΣ (SLEEP TIMER) ξεκινά με τις ρυθμίσεις της προηγούμενης λειτουργίας και το κλιματιστικό απενεργοποιείται αφού παρέλθει ο καθορισμένος χρόνος.

■ **Εάν πιέσετε το κουμπί της λειτουργίας ενώ η μονάδα βρίσκεται σε λειτουργία**

Η κλιματιστική μονάδα απενεργοποιείται αφού παρέλθει ο καθορισμένος χρόνος.
Κάθε φορά που πιέζετε αυτό το κουμπί, η ένδειξη αλλάζει ως εξής:



Παράδειγμα: Θέλετε να σταματήσει η λειτουργία της μονάδας μετά από 3 ώρες.

Ρύθμιση σε 3H

Το φως του χρονοδιακόπτη (κίτρινο) είναι αναμμένο.

⇩

- Η λειτουργία της μονάδας διακόπτεται μόλις παρέλθει το χρονικό διάστημα που έχετε ορίσει.

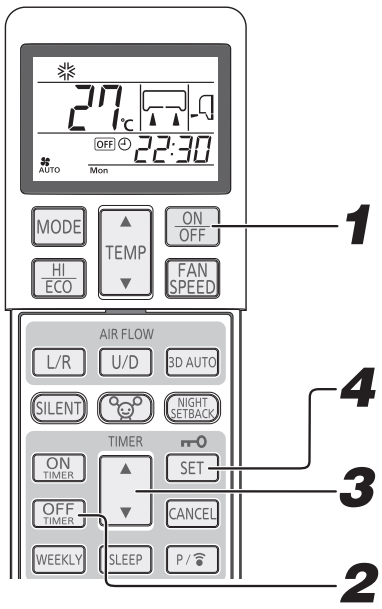
ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Η λειτουργία ΑΝΑΜΟΝΗΣ (SLEEP) δεν λειτουργεί κατά την διάρκεια λειτουργίας ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΑΛΛΕΡΓΙΟΓΟΝΩΝ (ALLERGEN CLEAR).
- Δεν μπορείτε να καθορίσετε ταυτόχρονη χρήση των επιλογών ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΑΝΑΜΟΝΗΣ (SLEEP TIMER) και ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF TIMER).

Λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ

■ Η λειτουργία της μονάδας διακόπτεται αυτόματα μόλις παρέλθει το χρονικό διάστημα που έχετε ορίσει.
Όταν η κλιματιστική μονάδα είναι κλειστή, θέστε τη σε λειτουργία ξεκινώντας από το Βήμα 1. Όταν βρίσκεται σε λειτουργία, ξεκινείστε από το Βήμα 2.

Παράδειγμα: Θέλετε να σταματήσει η λειτουργία της μονάδας στις 22:30.



Αλλαγή της ρυθμισμένης ώρας

Ρυθμίστε την καινούργια ώρα χρησιμοποιώντας το κουμπί μη λειτουργίας χρονοδιακόπτη (OFF TIMER).

Διαδικασία ακύρωσης

Πιέστε το κουμπί ΑΚΥΡΩΣΗΣ (CANCEL) για να σβήσουν οι ενδείξεις του χρονοδιακόπτη από την οθόνη.

1 **Πιέστε το κουμπί λειτουργίας**

2 **Πιέστε το κουμπί ΜΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ**

Το φωτάκι ένδειξης μη λειτουργίας του χρονοδιακόπτη OFF αναβοσβήνει.

3 **Πιέστε το κουμπί ▲ ή ▼**

Κάθε φορά που πιέζετε αυτό το κουμπί ▲, η ένδειξη στην οθόνη αλλάζει διαδοχικά ως εξής:

→0:00→0:10→0:20→⋯→1:00→1:10→ (Μονάδες για δέκα λεπτά)

Κάθε φορά που πιέζετε αυτό το κουμπί ▼, η ένδειξη στην οθόνη αλλάζει διαδοχικά ως εξής:

→0:00→23:50→23:40→ ⋯ →23:00→22:50→ (Μονάδες για δέκα λεπτά)

Ρύθμιση στις 22:30.

4 **Πατήστε το κουμπί ΡΥΘΜΙΣΗΣ**

Η ένδειξη παύει να αναβοσβήνει και παραμένει φωτισμένη υποδεικνύοντας ότι η ρύθμιση πραγματοποιήθηκε.
Η φωτεινή ένδειξη του χρονοδιακόπτη ανάβει σε κίτρινο χρώμα.

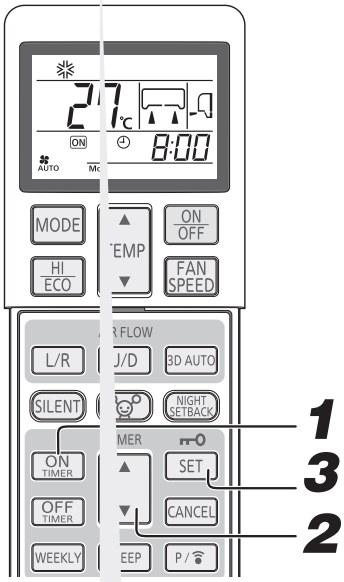
ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Η λειτουργία της μονάδας διακόπτεται με τον τερματισμό του προγραμματισμένου χρόνου λειτουργίας.
- Μην ξεχάσετε να πατήσετε το κουμπί εντός 60 δευτερολέπτων από την τελευταία ενέργεια στο βήμα 3, διαφορετικά η ρύθμιση δεν θα πραγματοποιηθεί.
- Κατά τη λειτουργία του χρονοδιακόπτη απενεργοποίησης (OFF TIMER) στην οθόνη δεν εμφανίζεται η τρέχουσα ώρα.
- Η λειτουργία ΜΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ (OFF TIMER) δεν λειτουργεί κατά την διάρκεια λειτουργίας ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΑΛΛΕΡΓΙΟΓΟΝΩΝ (ALLERGEN CLEAR).
- Σε αντίθεση με τη λειτουργία του ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΑΝΑΜΟΝΗΣ (SLEEP TIMER), κατά τη λειτουργία του ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (OFF TIMER) δεν πραγματοποιείται αυτόματη προσαρμογή της θερμοκρασίας.

Λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ

■ Η μονάδα ενεργοποιείται 5 έως 60 λεπτά πριν την καθορισμένη ώρα ώστε η θερμοκρασία δωματίου να είναι η βέλτιστη δυνατή την ώρα που έχετε ορίσει. Σελίδα 272
Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ (ON TIMER) μπορεί να ρυθμιστεί ανεξάρτητα από τη λειτουργία ή μη του κλιματιστικού.

Παράδειγμα: Όταν η προτιμώμενη θερμοκρασία δωματίου απαιτείται στις 8:00.



1 **Πατήστε το κουμπί ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ**

Αναβοσβήνει η ένδειξη λειτουργίας του χρονοδιακόπτη (ON) ON.

2 **Πιέστε το κουμπί ▲ ή ▼**

Κάθε φορά που πιέζετε αυτό το κουμπί ▲, η ένδειξη στην οθόνη αλλάζει διαδοχικά ως εξής:

→0:00→0:10→0:20→···→1:00→1:10→ (Μονάδες για δέκα λεπτά)

Κάθε φορά που πιέζετε αυτό το κουμπί ▼, η ένδειξη στην οθόνη αλλάζει διαδοχικά ως εξής:

→0:00→23:50→23:40→···→23:00→22:50→ (Μονάδες για δέκα λεπτά)

Ρύθμιση στις 8:00

3 **Πατήστε το κουμπί ΡΥΘΜΙΣΗΣ**

Η ένδειξη παύει να αναβοσβήνει και παραμένει φωτισμένη υποδεικνύοντας ότι η ρύθμιση πραγματοποιήθηκε.
Ανάβει το φωτάκι (κίτρινο) του χρονοδιακόπτη.
Αν εκτελέσετε ρύθμιση για την επιλογή ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ(ON TIMER) την ώρα που λειτουργεί το κλιματιστικό, η λειτουργία του θα διακοπεί.

Αλλαγή της ρυθμισμένης ώρας

Ρυθμίστε [illegible] ώρα χρησιμοποιώντας το κουμπί ΑΝΑΜΟΝΗ[illegible]

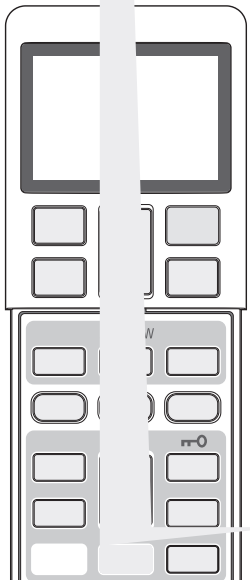
Διαδικασία ακύρωσης

Πατήστε το κουμπί ΑΚΥΡΩΣΗΣ (CANCEL) για να σβήσετε τη ένδειξη του χρονοδιακόπτη.

Λειτουργία ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΑΝΑΜΟΝΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ

■ Πρόκειται για συνδυασμένη λειτουργία των επιλογών ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΑΝΑΜΟΝΗΣ (SLEEP TIMER) και ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON TIMER).

Παράδειγμα: Θέλετε να απενεργοποιηθεί η μονάδα μετά από 3 ώρες και να ενεργοποιηθεί ξανά, πλησιάζοντας την καθορισμένη θερμοκρασία στις 8:00.



Ρύθμιση του ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΑΝΑΜΟΝΗΣ

Έχει ρυθμιστεί με τις διαδικασίες της σελίδας 270.

Ρύθμιση στις 3H

Ρύθμιση ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ

Πραγματοποιήστε τις ρυθμίσεις όπως αναφέρονται στην παραπάνω διαδικασία για τη ρύθμιση του χρονοδιακόπτη ενεργοποίησης (ON TIMER).

Ρύθμιση στις ON 8:00

Η ρύθμιση φωτισμού στο λαμπάκι χρονοδιακόπτη (κίτρινο) αυτής της μονάδας έχει ολοκληρωθεί.

⇩

- Μόλις παρέλθει το χρονικό διάστημα που έχετε ορίσει στη λειτουργία του ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΑΝΑΜΟΝΗΣ (SLEEP TIMER), η μονάδα απενεργοποιείται και ενεργοποιείται ξανά 5 έως 60 λεπτά πριν την ώρα που έχετε ορίσει στο ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON TIMER).
- Η φωτεινή ένδειξη του χρονοδιακόπτη απενεργοποιείται την ώρα που έχετε ορίσει στο ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON TIMER).

Αλλαγή της ρυθμισμένης ώρας

Ρυθμίστε νέα ώρα χρησιμοποιώντας το κουμπί ΑΝΑΜΟΝΗΣ ή ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ (ON TIMER).

Διαδικασία ακύρωσης

Πιέστε το κουμπί ΑΚΥΡΩΣΗΣ (CANCEL) για να σβήσουν οι ενδείξεις του χρονοδιακόπτη από την οθόνη.